



檯號 \_\_\_\_\_ 人數 \_\_\_\_\_

### 南北美點 DIM SUM

-  魚翅灌湯餃 □ 68  
SUPERIOR SOUP DUMPLING WITH SHARK'S FIN
- 筍尖鮮蝦餃 (四件) □ 38  
CRYSTAL SHRIMP DUMPLING (4 PIECES)
- 瑤柱燒賣皇 (四件) □ 28  
PORK DUMPLING WITH CONPOY (4 PIECES)
-  蟹肉鮮蝦蒸粉果 (三件) □ 28  
STEAMED SHRIMP AND CRABMEAT DUMPLING (3 PIECES)
- 薑蔥牛柏葉 □ 22  
STEAMED OX TRIPE WITH SCALLION
- 黑椒金錢肚 □ 22  
STEWED OX TRIPE IN BLACK PEPPER SAUCE
- 蒸流沙奶黃包 (三件) □ 18  
STEAMED EGG CUSTARD BUN (3 PIECES)
- 上湯鮮竹腐皮卷 (三件) □ 28  
STEAMED BEANCURD SKIN ROLL WITH MINCED PORK (3 PIECES)
- 豬潤燒賣 (三件) □ 28  
PORK LIVER DUMPLING (3 PIECES)
- 雞絲粉卷 □ 28  
STEAMED RICE ROLL WITH SHREDDED CHICKEN (2 PIECES)
- 魚翅鳳眼餃 (三件) □ 38  
STEAMED SHARK'S FIN DUMPLING (3 PIECES)
-  松露菌素餃 (三件) □ 28  
TRUFFLE AND ROOT VEGETABLE DUMPLING (3 PIECES)
-  螞蟻上樹餃 (三件) □ 28  
VERMICELLI DUMPLING WITH DRIED SHRIMP AND CHILI (3PIECES)
- 咖喱蒸鮮魷 □ 28  
STEAMED SQUID WITH CURRY SAUCE

- 砵仔蒸魚雲 □ 28  
STEAMED FISH CHEEK WITH BLACK BEAN AND AND CHILI
- 發財鯪魚球 (三件) □ 22  
STEAMED FISH BALLS WITH SEA MOSS (3 PIECES)
- 瑤柱蒸蘿蔔糕 □ 22  
STEAMED DAIKON CAKE WITH CONPOY
- 薑芽牛肉球 (三件) □ 18  
BEEF MEAT BALL WITH YOUNG GINGER (3 PIECES)
- 香芋蒸排骨 □ 22  
STEAMED SPARE RIB WITH DICED TARO
- 鮑汁珍珠雞 (兩件) □ 28  
CONPOY STICKY RICE IN LOTUS LEAF (2 PIECES)
- 金醬蒸鳳爪 □ 18  
STEAMED CHICKEN FEET WITH BLACK BEAN SAUCE
-  鮑魚雞球大包 □ 78  
GIANT ABALONE CHICKEN BUN
- 黑豚叉燒包 (三件) □ 18  
IBERICO BARBECUE PORK BUN (3 PIECES)
-  蒸饅頭 (三件) □ 18  
STEAMED 'MANTOU' (3 PIECES)
-  香菇素菜包 (三件) □ 22  
STEAMED VEGETABLE BUN (3 PIECES)
- 黑椒蒸鵝掌 □ 28  
STEWED GOOSE WEB WITH BLACK PEPPER SAUCE
- 焗 / 炸點 FRIED / BAKED**
- 家鄉咸水角 (三件) □ 18  
CRISPY PORK DUMPLING WITH PICKLE DAIKON (3 PIECES)
- 蜜味叉燒酥 (三件) □ 18  
SESAME "CHAR SIU" PUFF (3 PIECES)
- 鮑魚雞粒酥 (二件) □ 78  
SESAME ABALONE PUFF (2 PIECES)

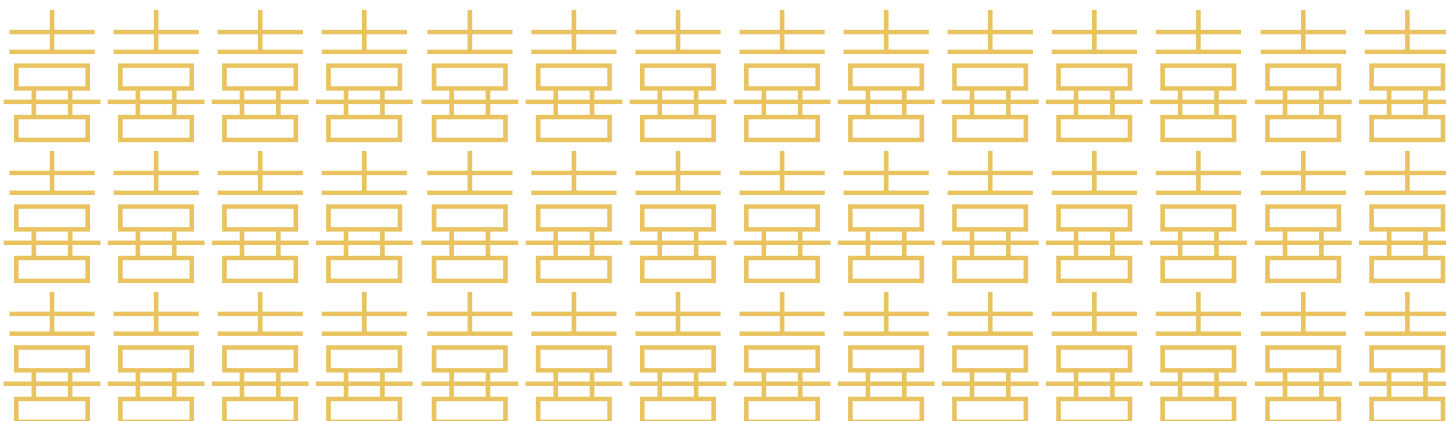
- XO 醬鮮蝦春卷 (三件) □ 28  
SPRING ROLL WITH SHRIMP AND XO SAUCE (3 PIECES)
- 雪山和牛餐包 (三件) □ 32  
BAKED MINCED WAGYU BEEF BUN (3 PIECES)
-  炸饅頭 (三件) □ 18  
DEEP FRIED 'MANTOU' (3 PIECES)
-  杏仁片炸鮮奶 (三件) □ 22  
CUSTARD FRITTER WITH ALMOND SLICE (3 PIECES)
-  金錢酥蟹盒 (三件) □ 38  
DEEP-FRIED CRAB CAKE (3 PIECES)
-  帶子炸粉果 (三件) □ 28  
CRISPY SCALLOP AND PORK DUMPLING (3 PIECES)
-  涼瓜煎釀蝦餅 (三件) □ 28  
PAN-FRIED SHRIMP AND BITTER MELON PATTIES (3 PIECES)
- 燒鵝芋角 (三件) □ 18  
CRISPY GOOSE TARO PARCEL (3 PIECES)

### 北方點心 NORTHERN DIM SUM

- 香煎焗貼 (三件) □ 18  
PAN FRIED PORK DUMPLING (3 PIECES)
- 北方蔥油餅 (兩件) □ 22  
PAN FRIED SCALLION PANCAKE (2 PIECES)
- 灌湯小籠包 (四件) □ 28  
STEAMED PORK DUMPLING (4 PIECES)
- 韭菜盒子 (三件) □ 28  
PAN FRIED CHIVE AND PORK DUMPLING (3 PIECES)
-  白菜雞肉湯餃子 (六件) □ 42  
CHICKEN AND VEGETABLE DUMPLING IN SOUP (6 PIECES)
- 精靈刺猬包 (三件) □ 22  
STEAMED LOTUS BUN (3 PIECES)

 廚師推介 SIGNATURE DISHES  
 健怡素食 VEGETARIAN DISHES

以上價格為澳門幣，並需另收10%服務費  
 ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO A 10% SERVICE CHARGE.





樓號 \_\_\_\_\_ 人數 \_\_\_\_\_

### 南北美點 DIM SUM

-  魚翅灌湯餃 □ 68  
SUPERIOR SOUP DUMPLING WITH SHARK'S FIN
- 筍尖鮮蝦餃 (四件) □ 38  
CRYSTAL SHRIMP DUMPLING (4 PIECES)
- 瑤柱燒賣皇 (四件) □ 28  
PORK DUMPLING WITH CONPOY (4 PIECES)
-  蟹肉鮮蝦蒸粉果 (三件) □ 28  
STEAMED SHRIMP AND CRABMEAT DUMPLING (3 PIECES)
- 薑蔥牛柏葉 □ 22  
STEAMED OX TRIPE WITH SCALLION
- 黑椒金錢肚 □ 22  
STEWED OX TRIPE IN BLACK PEPPER SAUCE
- 蒸流沙奶黃包 (三件) □ 18  
STEAMED EGG CUSTARD BUN (3 PIECES)
- 上湯鮮竹腐皮卷 (三件) □ 28  
STEAMED BEANCURD SKIN ROLL WITH MINCED PORK (3 PIECES)
- 豬潤燒賣 (三件) □ 28  
PORK LIVER DUMPLING (3 PIECES)
- 雞絲粉卷 □ 28  
STEAMED RICE ROLL WITH SHREDDED CHICKEN (2 PIECES)
- 魚翅鳳眼餃 (三件) □ 38  
STEAMED SHARK'S FIN DUMPLING (3 PIECES)
-  松露菌素餃 (三件) □ 28  
TRUFFLE AND ROOT VEGETABLE DUMPLING (3 PIECES)
-  螞蟻上樹餃 (三件) □ 28  
VERMICELLI DUMPLING WITH DRIED SHRIMP AND CHILI (3PIECES)
- 咖喱蒸鮮魷 □ 28  
STEAMED SQUID WITH CURRY SAUCE

- 砵仔蒸魚雲 □ 28  
STEAMED FISH CHEEK WITH BLACK BEAN AND AND CHILI
- 發財鯪魚球 (三件) □ 22  
STEAMED FISH BALLS WITH SEA MOSS (3 PIECES)
- 瑤柱蒸蘿蔔糕 □ 22  
STEAMED DAIKON CAKE WITH CONPOY
- 薑芽牛肉球 (三件) □ 18  
BEEF MEAT BALL WITH YOUNG GINGER (3 PIECES)
- 香芋蒸排骨 □ 22  
STEAMED SPARE RIB WITH DICED TARO
- 鮑汁珍珠雞 (兩件) □ 28  
CONPOY STICKY RICE IN LOTUS LEAF (2 PIECES)
- 金醬蒸鳳爪 □ 18  
STEAMED CHICKEN FEET WITH BLACK BEAN SAUCE
-  鮑魚雞球大包 □ 78  
GIANT ABALONE CHICKEN BUN
- 黑豚叉燒包 (三件) □ 18  
IBERICO BARBECUE PORK BUN (3 PIECES)
-  蒸饅頭 (三件) □ 18  
STEAMED 'MANTOU' (3 PIECES)
-  香菇素菜包 (三件) □ 22  
STEAMED VEGETABLE BUN (3 PIECES)
- 黑椒蒸鵝掌 □ 28  
STEWED GOOSE WEB WITH BLACK PEPPER SAUCE
- 焗 / 炸點 FRIED / BAKED**
- 家鄉咸水角 (三件) □ 18  
CRISPY PORK DUMPLING WITH PICKLE DAIKON (3 PIECES)
- 蜜味叉燒酥 (三件) □ 18  
SESAME "CHAR SIU" PUFF (3 PIECES)
- 鮑魚雞粒酥 (二件) □ 78  
SESAME ABALONE PUFF (2 PIECES)

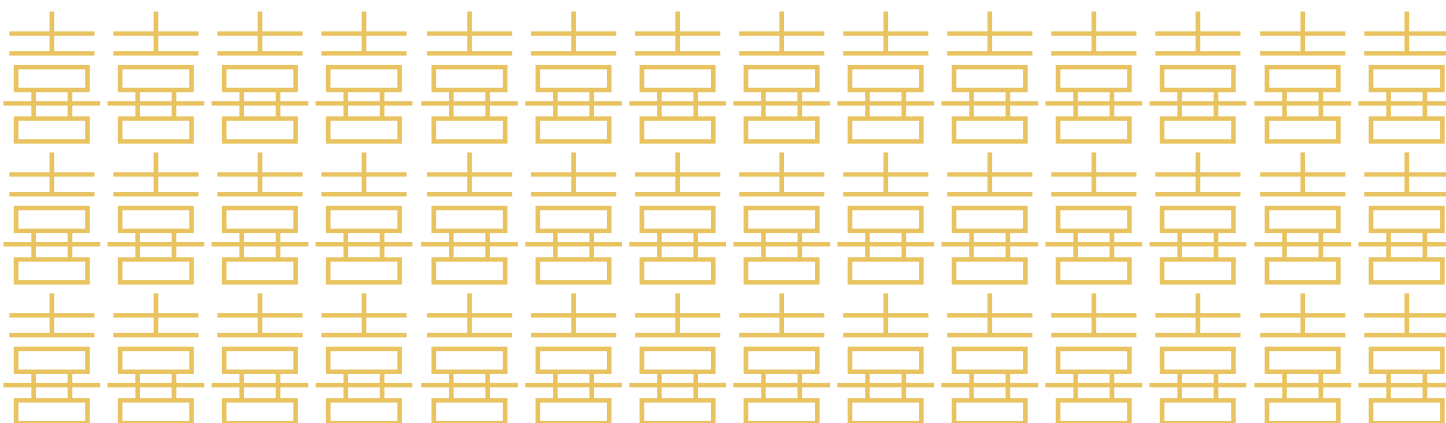
- XO 醬鮮蝦春卷 (三件) □ 28  
SPRING ROLL WITH SHRIMP AND XO SAUCE (3 PIECES)
- 雪山和牛餐包 (三件) □ 32  
BAKED MINCED WAGYU BEEF BUN (3 PIECES)
-  炸饅頭 (三件) □ 18  
DEEP FRIED 'MANTOU' (3 PIECES)
-  杏仁片炸鮮奶 (三件) □ 22  
CUSTARD FRITTER WITH ALMOND SLICE (3 PIECES)
-  金錢酥蟹盒 (三件) □ 38  
DEEP-FRIED CRAB CAKE (3 PIECES)
-  帶子炸粉果 (三件) □ 28  
CRISPY SCALLOP AND PORK DUMPLING (3 PIECES)
-  涼瓜煎釀蝦餅 (三件) □ 28  
PAN-FRIED SHRIMP AND BITTER MELON PATTIES (3 PIECES)
- 燒鵝芋角 (三件) □ 18  
CRISPY GOOSE TARO PARCEL (3 PIECES)

### 北方點心 NORTHERN DIM SUM

- 香煎焗貼 (三件) □ 18  
PAN FRIED PORK DUMPLING (3 PIECES)
- 北方蔥油餅 (兩件) □ 22  
PAN FRIED SCALLION PANCAKE (2 PIECES)
- 灌湯小籠包 (四件) □ 28  
STEAMED PORK DUMPLING (4 PIECES)
- 韭菜盒子 (三件) □ 28  
PAN FRIED CHIVE AND PORK DUMPLING (3 PIECES)
-  白菜雞肉湯餃子 (六件) □ 42  
CHICKEN AND VEGETABLE DUMPLING IN SOUP (6 PIECES)
- 精靈刺猬包 (三件) □ 22  
STEAMED LOTUS BUN (3 PIECES)

 廚師推介 SIGNATURE DISHES  
 健怡素食 VEGETARIAN DISHES

以上價格為澳門幣，並需另收10%服務費  
 ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO A 10% SERVICE CHARGE.





檯號 \_\_\_\_\_ 人數 \_\_\_\_\_

### 腸粉 RICE ROLL

鮮帶子腸粉 □ 42  
FRESH SCALLOP RICE ROLL

鮮蝦腸粉 □ 42  
FRESH SHRIMP RICE ROLL

香茜滑牛腸粉 □ 36  
CILANTRO BEEF RICE ROLL

脆皮海鮮腸粉 □ 36  
CRISPY SEAFOOD RICE ROLL

珍菌素腸粉 □ 36  
WILD MUSHROOM RICE ROLL

蔥花蝦米腸粉 □ 28  
DRIED SHRIMP AND  
SCALLION RICE ROLL

黑豚叉燒腸粉 □ 36  
IBERICO BARBECUE PORK  
RICE ROLL

豬潤滑腸粉 □ 36  
PORK LIVER RICE ROLL

炸兩 □ 36  
DEEP-FRIED DOUGH STICK  
RICE ROLL

### 午市廚點 LUNCH DELICATES

避風塘茄子 □ 38  
DEEP-FRIED EGGPLANT  
WITH CRISP GARLIC

上湯魚鬆蘿蔔 □ 38  
MINCED FISH WITH DAIKON  
IN BROTH

百花釀油條 □ 38  
DEEP-FRIED STUFFED DOUGH  
STICK WITH SEAFOOD PASTE

椒鹽三文魚頭 □ 42  
DEEP-FRIED SALMON  
HEAD WITH SPICED SALT

XO醬炒腸粉 □ 42  
FRIED RICE ROLL  
WITH XO CHILI SAUCE

沙律海鮮卷 □ 42  
CRISPY SEAFOOD ROLL  
WITH SALAD DRESSING

川椒辣子雞翼 □ 42  
CRISPY CHICKEN WINGS  
WITH RED CHILI

豉汁煎釀三寶 □ 38  
PAN-FRIED STUFFED PEPPER,  
BEANCURD AND EGGPLANT

XO醬煎蘿蔔糕 □ 42  
PAN FRIED TURNIP CAKE  
WITH XO CHILI SAUCE

咖喱蘿蔔牛腩 □ 42  
CURRY BEEF BRISKET  
WITH TURNIP

錦繡鮮蝦雲吞 □ 58  
CRISPY WONTON WITH  
SWEET AND SOUR SAUCE

脆皮皇子鴿(壹隻) □ 58  
CRISPY PIGEON

杞子花雕蒸醉雞 □ 58  
STEAMED CHICKEN WITH  
CHINESE YELLOW WINE

蒜片和牛丁 □ 58  
WOK-FRIED WAGYU BEEF  
CUBE WITH GARLIC CRISP

上湯鮮蝦水餃 □ 42  
SHRIMP DUMPLING IN  
SUPERIOR SOUP

芝心花枝球 □ 42  
DEEP-FRIED AND STUFFED  
SQUID BALL WITH CHEESE

鮑魚汁炆雞腳 □ 42  
STEWED CHICKEN FEET  
WITH ABALONE SAUCE

甜醋豬腳薑 □ 42  
STEWED PORK TROTTERS  
WITH SWEET GINGER VINEGAR

黑椒牛仔骨 □ 42  
FRIED BEEF RIB WITH  
BLACK PEPPER SAUCE

豉汁肉鬆煎虎皮青椒 □ 42  
PAN-FRIED GREEN PEPPER  
WITH MINCED PORK

椒鹽白飯魚 □ 68  
DEEP-FRIED WHITE BAIT  
WITH SPICED SALT

### 明爐燒烤 潮式滷水 BARBECUE AND COLD DISHES

炭燒五層腩 □ 78  
WOOD OVEN ROASTED PORK BELLY

花都燒鵝 □ 78  
ROASTED GOOSE SERVED  
WITH SOUR PLUM DIP

蜜汁黑豚叉燒 □ 78  
HONEY GLAZED  
IBERICO BARBECUE PORK

桶子玫瑰油雞 □ 78  
POACHED FREE RANGE  
SOY CHICKEN

炭燒豬頸肉 □ 68  
CHARCOAL GRILL PORK  
CHEEK WITH HONEY GLAZE

大漠燒乳豬 □ 98  
ROASTED SUCKLING PIG

燒味雙拼 □ 108  
DUO OF BARBECUE  
COMBINATION

香麻海蜇 □ 68  
MARINATED JELLY FISH  
WITH SESAME OIL

陳醋拍黃瓜 □ 32  
MARINATED CUCUMBER  
WITH GARLIC

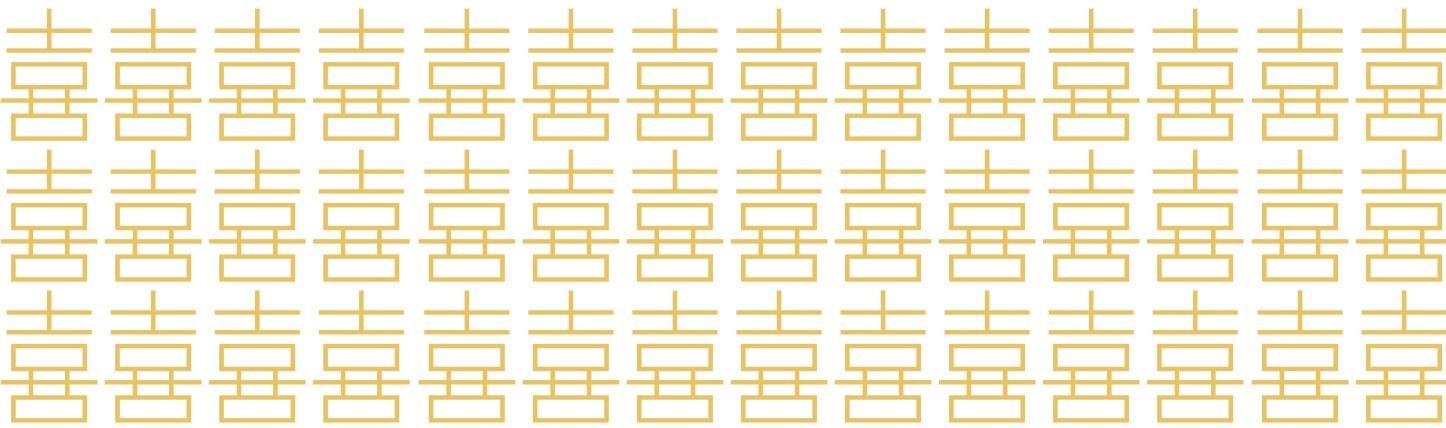
香辣鴨舌 □ 48  
CHILI DUCK TONGUE

皮蛋酸薑 □ 32  
THOUSAND YEAR EGG  
WITH PINK GINGER

潮式滷水拼盤 □ 138  
CHAO ZHOU SOY MEAT  
COMBINATION

以上價格為澳門幣，並需另收10%服務費  
ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO A 10% SERVICE CHARGE.

廚師推介 SIGNATURE DISHES  
 健怡素食 VEGETARIAN DISHES





TREASURE PALACE

樓號 \_\_\_\_\_ 人數 \_\_\_\_\_

滷水金錢肚 □ 58  
SOY OX TRIPE

滷水掌翼 □ 38  
MARINATED GOOSE  
WEB AND WINGS

滷水腎片 □ 32  
MARINATED GOOSE KIDNEY

滷水豆腐 □ 32  
MARINATED BEAN CURD

成都口水雞 □ 68  
COLD CHICKEN IN  
RED CHILI OIL

鐵板蠔仔煎 □ 88  
OYSTER OMELET SERVED  
IN HOT PLATE

花雕醉乳鴿 □ 88  
DRUNKEN PIGEON

蔥油雞塊 □ 68  
MARINATED FILLET OF  
CHICKEN WITH SCALLION OIL

### 湯 蔬菜 SOUP/VEGETABLES

老火靚湯 (小煲) □ 78  
SOUP OF THE DAY

芫茜皮蛋豆腐班片湯 (窩) □ 78  
GAROUPA AND BEAN CURD SOUP  
WITH THOUSAND YEAR EGG

薑汁炒芥蘭 □ 58  
FRIED CHINESE KALE  
WITH GINGER SAUCE

油鹽水浸菜心 □ 58  
POACHED CHOY SUM  
WITH CONSOMME

雞湯娃娃菜 □ 58  
BRAISED CHINESE  
CABBAGE IN BOUILLON

豆豉鯪魚油麥菜 □ 88  
FRIED SEASONAL VEGETABLE  
WITH SOY BEAN FISH

金銀蛋浸時蔬 □ 68  
FRIED SEASONAL VEGETABLE  
WITH TWIN EGGS

欖菜肉鬆干煸四季豆 □ 78  
STIR-FRIED STRING BEAN  
WITH MINCED PORK

### 粥粉麵飯 CONGEE/NOODLE/RICE

龍躉頭腩粥 (每位) □ 68  
GIANT GAROUPA HEAD CONGEE

皮蛋和牛粥 (每位) □ 58  
WAGYU BEEF AND  
THOUSAND YEAR EGG CONGEE

豉汁鱸魚球煎米粉 □ 88  
FRIED VERMICELLI WITH SEA  
BASS IN BLACK BEAN SAUCE

豉油皇叉燒炒麵 □ 78  
WOK FRIED EGG NOODLE  
WITH BARBECUE PORK

海鮮兩面黃 □ 128  
CRISPY EGG NOODLE  
WITH ASSORTED SEAFOOD

和牛乾炒河 □ 88  
FRIED RICE NOODLE WITH  
WAGYU BEEF IN SOY SAUCE

滑蛋蝦仁炒河 □ 88  
FRIED RICE NOODLE WITH  
SHRIMP AND EGG YOLK

鴻圖魚翅撈飯 (每位) □ 188  
SHARK'S FIN WITH RICE  
IN BROWN SAUCE

蠔皇原隻鮑魚  
鵝掌撈飯 (每位) □ 198  
ABALONE AND GOOSE  
WEB WITH RICE

蠔仔肉碎泡飯 □ 68  
SOUPY RICE WITH BABY  
OYSTER AND MINCED PORK

金銀蛋節瓜海鮮泡飯 □ 78  
SOUPY RICE WITH TWIN  
EGGS AND SEAFOOD

金銀貝水晶炒飯 □ 88  
EGG WHITE FRIED RICE  
WITH SCALLOP AND CONPOY

鮑魚荷葉飯 □ 108  
ABALONE FRIED RICE  
WRAPPED IN LOTUS LEAF

澳門水蟹粥 (例窩) □ 188  
AUTHENTIC FRESH CRAB  
CONGEE

波士頓龍蝦炆伊麵 □ 388  
BRAISED BOSTON LOBSTER  
WITH E-FU NOODLE

### 甜品 DESSERT

楊枝甘露 □ 26  
CHILLED MANGO AND  
SAGO CREAM WITH POMELO

欖仁馬拉糕 □ 18  
STEAMED SPONGE CAKE  
WITH OLIVE SEED

蛋白蓮子杏仁茶 □ 24  
ALMOND CREAM WITH EGG  
WHITE AND LOTUS SEED

香芒布甸 □ 26  
CHILLED MANGO PUDDING

腐竹薏米福果糖水 □ 18  
BEAN CURD SHEET SOUP  
WITH GINGO NUT

紅豆砵仔糕 (三件) □ 18  
RED BEAN PUDDING (3 PIECES)

草莓柚子西米露 □ 32  
SAGO CREAM WITH  
STRAWBERRY AND POMELO

秘製龜苓膏 □ 42  
HERBAL JELLY

燕窩鮮奶撻 (三件) □ 38  
BIRD'S NEST EGG TART (3 PIECES)

馬蹄桂花糕 (三件) □ 22  
OSMANTHUS CUSTARD WITH  
WATER CHESTNUT (3 PIECES)

懷舊白糖糕 (三件) □ 18  
AUTHENTIC ROCK SUGAR  
RICE CAKE

麻花蛋散仔 (三件) □ 18  
DEEP-FRIED EGG PASTRIES  
WITH SESAME

廚師推介 SIGNATURE DISHES  
 健怡素食 VEGETARIAN DISHES

以上價格為澳門幣，並需另收10%服務費  
ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO A 10% SERVICE CHARGE.

